

# **CAMPINGAZ®**



**DE**

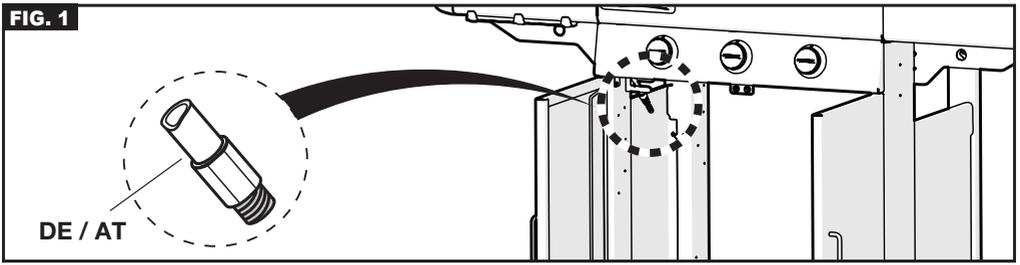
**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**4**

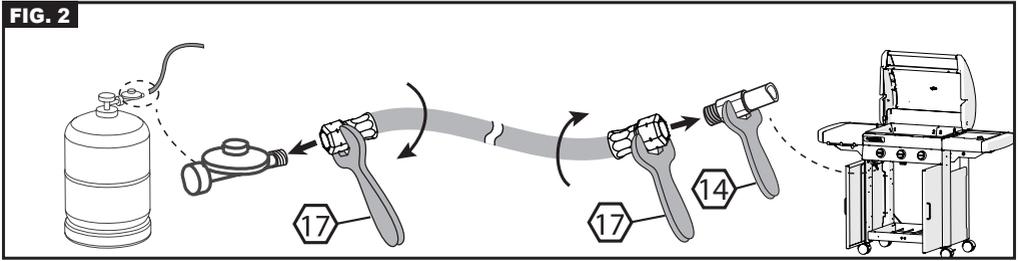
APPLICATION DES GAZ  
219, Route de Brignais - BP 55  
69563 Saint Genis Laval - France

4010064874 (ECN20070286-B)

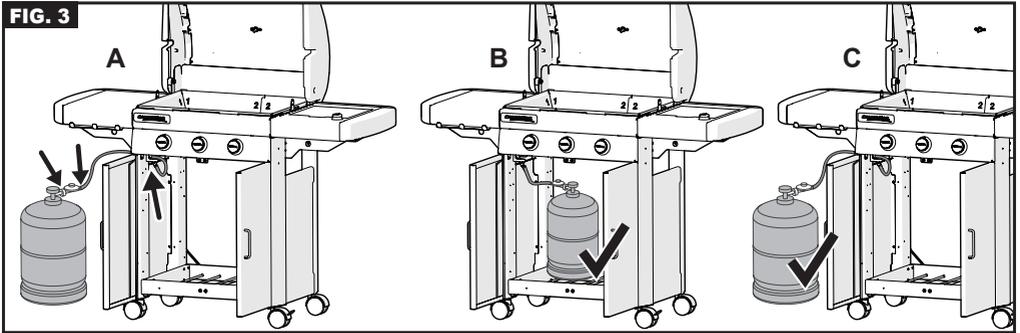
**FIG. 1**



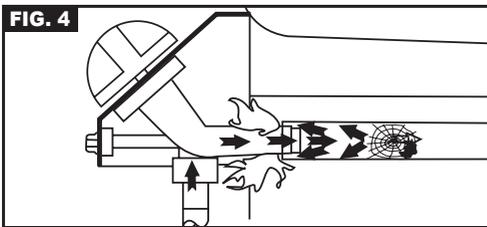
**FIG. 2**



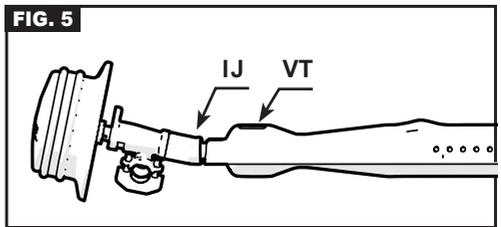
**FIG. 3**



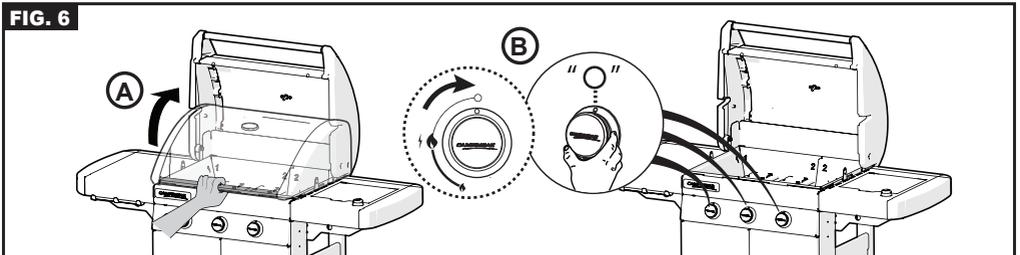
**FIG. 4**



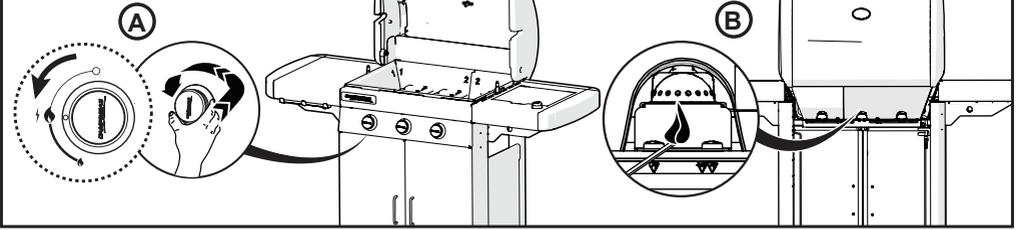
**FIG. 5**



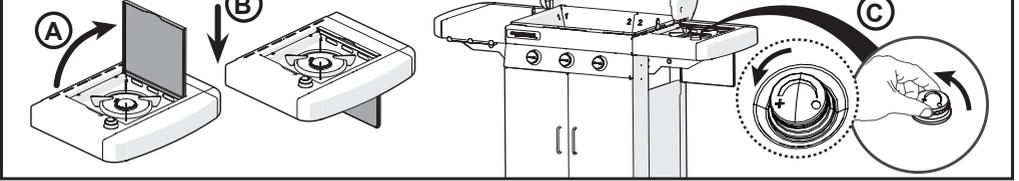
**FIG. 6**



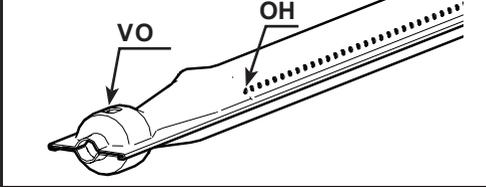
**FIG. 7**



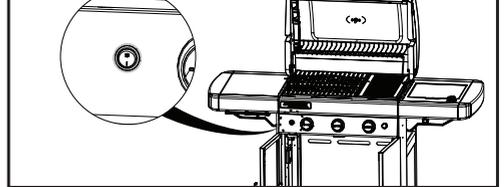
**FIG. 8**



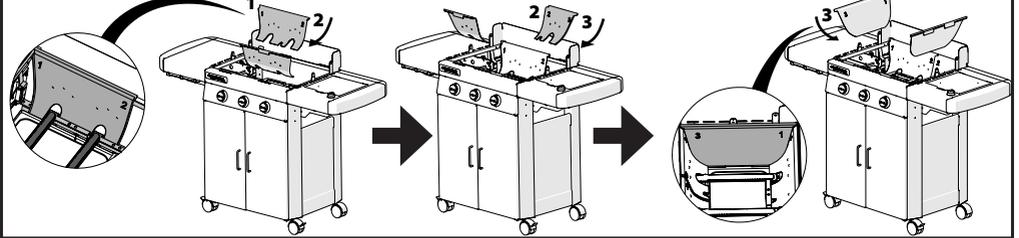
**FIG. 9**



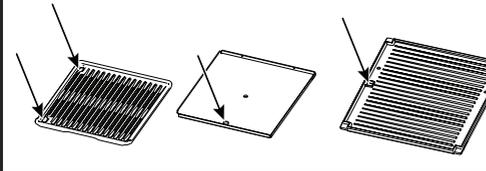
**FIG. 10**



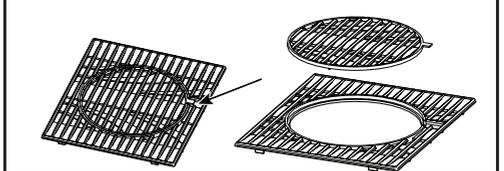
**FIG. 11**



**FIG. 12**



**FIG. 13**



**HINWEIS:** Falls nicht anders festgelegt, beziehen sich alle folgenden, in dieser Bedienungsanleitung angeführten Oberbegriffe „Gerät/Einheit/Produkt/Equipment/Vorrichtung“ auf das Produkt „3&4 series classic & woody“.

# BEDIENUNGSANLEITUNG



- Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.
- Nur im Freien verwenden.
- Beim Montieren des Produkts empfiehlt es sich, Handschuhe zu tragen.
- Keine Holzkohle benutzen.
- Keinen verstellbaren Druckregler benutzen. Druckminderer mit fester Einstellung nach der entsprechenden europäischen Norm verwenden.
- Für den sicheren Betrieb Ihres Geräts niemals zwei Grillbleche nebeneinander verwenden.
- Reinigen Sie die Teile der Grillwanne regelmäßig, damit sich kein Fett entzünden kann.

**BEI NICHTBEACHTUNG DIESER GEBRAUCHSANWEISUNGEN KANN IHR GERÄT ERNSTHAFT BESCHÄDIGT WERDEN.**

## A. ZU IHRER SICHERHEIT

- Kein Benzin, andere brennbare Flüssigkeiten oder Dämpfe in der Nähe des Gerätes lagern oder benutzen. Dieses Gerät darf beim Gebrauch nicht in der Nähe von brennbaren Materialien stehen.

### Bei Gasgeruch:

1. Den Hahn der Gasflasche schließen.
  2. Flammen sofort löschen.
  3. Den Deckel öffnen.
  4. Wenn der Gasgeruch nicht nachlässt, vgl. Abschnitt § F. **“Dichtheitskontrolle”** oder sofort bei Ihrem Händler nachfragen.
- Der Benutzer darf die vom Hersteller oder seinem Beauftragten geschützten Teilen nicht verändern.
  - Gasbehälter nach der Benutzung schließen.

## B. VERWENDUNGsort

- Dieses Gerät darf nur im Freien verwendet werden.
- **VORSICHT:** die zugänglichen Teile können sehr heiß sein. Kleine Kinder fernhalten.
- Zu brennbarem Material muss ein Mindestabstand von 60 cm eingehalten werden.
- Den Grill in heißem Zustand nicht verlagern.
- Das Gerät auf ebenem Boden benutzen.
- Eine Frischluftzufuhr von 2 m<sup>3</sup>/kW-Stunde vorsehen.

## C. GASFLASCHE

Das Gerät ist für den Betrieb mit Propan-Flaschen (Inhalt zwischen 4,5 und 15 kg) mit geeignetem Druckminderer vorgesehen:

- **Deutschland, Österreich:** Propan 50 mbar

Den Anschluss bzw. Wechsel der Flasche immer an einem gut belüfteten Ort fern von offenen Flammen, Funken oder Wärmequellen vornehmen.

Ob die Gasflasche unter dem Gerät untergebracht werden kann, hängt vom verwendeten Modell und der Höhe der Gasflasche ab.

Wenn die Gasflasche unter das Gerät gestellt wird, muss sie seitlich mit dem mitgelieferten Riemen am Gerät befestigt werden.

## D. SCHLAUCH

Das Gerät sollte mit einem flexiblen Schlauch verwendet werden, der für Propangas geeignet ist. Der Schlauch sollte max. 1,5 m lang sein. Der Schlauch ist zu tauschen, wenn er beschädigt oder eingerissen ist, wenn es nationale Regelungen erfordern oder das Ende seiner Lebensdauer erreicht ist. Am

Schlauch nicht ziehen bzw. den Schlauch nicht durchstechen. Halten Sie sich von allen Teilen des Geräts fern, die heiß werden können (siehe Abb. 3-B und 3-C). Überprüfen Sie, ob sich der flexible Schlauch normal ausziehen lässt, ohne ihn zu verdrehen oder daran zu ziehen.

### Deutschland, Österreich:

(Abb. 2) Schlauchanschluss: für den Anschluss des Schlauchs am Geräteansatz mit 2 passenden Schlüssel die Schlauchmutter festziehen, ohne zu überdrehen:

- 14er-Schlüssel zum Blockieren des Ansatzstücks
- 17er-Schlüssel zum Festziehen der Schlauchmutter

## E. DECKEL

Den Deckel insbesondere bei Gerätebetrieb vorsichtig handhaben. Sich nicht über die Grillwanne beugen.

## F. DICHTHEITSKONTROLLE

**WICHTIG:** Niemals eine Flamme verwenden, um undichte Stellen zu suchen!

1. Die Kontrolle im Freien vornehmen und dabei alle Gegenstände aus brennbaren Materialien vom Grill entfernen. Nicht rauchen.
2. Sicherstellen, dass die Schaltknöpfe auf “OFF” (O) stehen.
3. Den Druckregler auf die Gasflasche schrauben.
4. Schließen Sie den flexiblen Schlauch wie in Abschnitt § D erklärt am Regler und am Gerät an.
5. Leckstellen nicht mit einer offenen Flamme suchen, sondern geeignetes Lecksuchspray dazu verwenden.
6. (Fig. 3 A) Die Flüssigkeit auf die Anschlüsse (Flasche/ Druckregler/ Schlauch/Gerät) auftragen.
7. Das Ventil der Gasflasche öffnen. Die Schaltknöpfe müssen geschlossen bleiben (OFF-Stellung (O)). Entstehen Seifenblasen, so zeigt dies eine undichte Stelle an.
8. Zur Behebung der undichten Stelle die Muttern anziehen. Defekte Teile auswechseln. Das Gerät darf erst wieder in Betrieb genommen werden, wenn keine undichte Stelle mehr vorhanden ist.
9. Das Ventil der Gasflasche schließen.

**WICHTIG:** Die Kontrolle und Suche nach undichten Stellen muss mindestens einmal im Jahr und jedesmal bei Auswechseln der Gasflasche vorgenommen werden.

## G. VOR DER INBETRIEBNAHME

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, bevor Sie die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen und alle Hinweise verstanden haben. Sichergehen, dass:

- keine undichten Stellen vorliegen.
- (Abb. 4) die Venturirohre nicht verstopft sind.
- (Abb. 3 B, C) der Schlauch nicht mit Teilen in Berührung steht, die heiß werden können.
- Die Lüftungsöffnungen am Fach, in dem sich die Gasflasche befindet (falls vorhanden), dürfen nicht verdeckt werden.
- dass der/die Fettfangbleche korrekt im Fach eingesetzt ist/ sind, soweit er/sie sich hinschieben lässt/lassen und dass er/ sie korrekt ausgerichtet ist/sind.
- dass die 6 abnehmbare Teile des Behälters wieder an ihren Platz gelegt werden (siehe Abschnitt § P. Reinigung und Wartung).

 Bitte genau überprüfen, ob die Venturirohre (VT) die Düsen abdecken (IJ) (Abb. 5)

## H. ANZÜNDEN DER GRILLBRENNER

DAS GERÄT NIEMALS BEI GESCHLOSSENEM, SONDERN IMMER BEI GEÖFFNETEM DECKEL ANZÜNDEN.

1. (Abb. 6-A) Öffnen Sie den Grilldeckel.
2. (Abb. 6-B) Sicherstellen, dass die Reglerknöpfe auf "OFF" (O) stehen.
3. (Abb. 7-A) Drücken Sie den Einstellhebel und drehen Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn, bis er vollständig aufgedreht ist .

### Bei einem Grill mit einem piezoelektrischen Zünder:

- Drücken Sie direkt den Zündschalter , bis ein Klick zu vernehmen ist. Erfolgt die Zündung nicht beim ersten Klicken, noch 3-4-mal drücken.
- Solange wiederholen bis der Brenner gezündet hat.

### Bei einem Grill mit einem elektronischen Funkenzünder:

- Drücken Sie direkt auf den Schalter . Es erfolgt die elektrische Zündung. Halten Sie den Schalter weiterhin gedrückt, bis die Flamme brennt.
  - Wenn der Brenner nach 4 oder 5 Versuchen nicht zündet, 5 Minuten warten und erneut versuchen.
4. Sobald der Brenner an ist, gibt es zwei Möglichkeiten, einen weiteren Brenner anzuzünden:
    - Möglichkeit: den oben beschriebenen Vorgang wiederholen;
    - Möglichkeit: den Brenner rechts oder links vom ersten Brenner anzünden, dann nacheinander die anderen Brenner, indem der Einstellknopf voll aufgedreht wird .
  5. Funktioniert der piezoelektrische oder der elektronische Zünder nicht, verwenden Sie die manuelle Zündung (Folgeabschnitt).

## I. ZÜNDEN VON HAND

1. (Abb. 6-A) Öffnen Sie den Grilldeckel.
2. (Abb. 6-B) Sicherstellen, dass die Reglerknöpfe auf "OFF" (O) stehen.
3. (Abb. 7-B) Entzünden Sie das Streichholz und halten Sie es von der Rückseite des Grillgeräts an die Kochplatte.
4. (Abb. 7-A) Auf den entsprechenden Reglerknöpfe drücken und ihn entgegen dem Uhrzeigersinn bis zur Maximalstellung  drehen.

## J. AUSSCHALTEN DES GRILLS

(Abb. 6-B) Die Schaltknöpfe auf OFF (O) stellen, dann das Ventil der Gasflasche schließen.

## K. ENTZÜNDUNG DES SEITENBRENNERS

(JE NACH MODELL)

Der Seitenbrenner kann unabhängig oder gemeinsam mit dem Barbecue-Brenner verwendet werden. Vor der Entzündung des Seitenbrenners müssen Sie den Deckel unbedingt öffnen und verstauren (Abb. 8-A, B).

### Zünden:

1. Den Hahn der Gasflasche öffnen.
2. Stellen Sie sicher, dass zwischen der Gasflasche und dem Seitenbrenner kein Gas austritt (vgl. Abschnitt § F).
3. (Abb. 3-A) Überprüfen Sie den Zustand des Schlauchs, mit dem der Grillbrenner und der Seitenbrenner verbunden sind. Diese auswechseln und den Kundendienst heranziehen, wenn Risse auftreten.
4. Öffnen Sie das Ventil am Seitenkocher (Richtung +).
5. **Bei einem Grill mit einem piezoelektrischen Zünder:** (Abb. 8-C) Drücken Sie auf den Zündschalter, bis ein Klick zu vernehmen ist (rechts vom Schaltfeld, in der Abbildung durch das Symbol ) gekennzeichnet). Eventuell müssen Sie 3- oder 4-mal drücken.
6. **Bei einem Grill mit einem elektronischen Funkenzünder:** (Abb. 8-C) Drücken Sie sofort auf den Schalter . Es sprühen Funken auf. Halten Sie den Schalter weiterhin gedrückt, bis die Flamme brennt.
7. Falls keine Zündung erfolgt, ein brennendes Streichholz an den Rand des Brenners halten.
8. Die Flamme je nach Größe des verwendeten Kochgeräts regulieren, indem der Hahn mehr oder weniger geöffnet wird. Keinen Kochbehälter mit einem Durchmesser unter 12 cm bzw. über 24 cm verwenden.

## L. ABSCHALTEN DES SEITENBRENNERS

(JE NACH MODELL)

Bei Nichtverwendung des Grills schließen Sie das Ventil des Seitenbrenners (auf „O“ drehen) und das Ventil der Gasflasche.

## M. BELEUCHTUNG DES BEDIENTFELDS

(JE NACH MODELL)

Die Beleuchtung des Bedienfelds wird mit 4 AA-Batterien (LR06) betrieben, die im Lieferumfang des Grillgeräts inbegriffen sind. Hinter der linken Tür am Bein des Grills befindet sich das Batteriefach. Nehmen Sie die Abdeckung vom Batteriefach, indem Sie diese nach oben schieben. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polung und setzen Sie die Abdeckung anschließend wieder auf.

(Abb. 10) Drücken Sie zum Ein- und Ausschalten der Beleuchtung auf den Stopp-Start-Schalter, der sich links auf dem Schaltfeld befindet und durch dieses Symbol gekennzeichnet ist .

## N. AUSWECHSELN DER GASFLASCHE

1. Das Auswechseln immer an einem belüfteten Ort und fern von Flammen, Funken oder Wärmequellen vornehmen.
2. (Abb. 6-B) Die Schaltknöpfe auf "OFF" (O) stellen, dann das Ventil der Gasflasche schließen.
3. Den Druckregler abschrauben; überprüfen, ob die Dichtung an der Gasflasche vorhanden und in gutem Zustand ist.
4. Die volle Gasflasche unter den Grill stellen, den Druckregler wieder anschrauben. Darauf achten, dass der Schlauch nicht beansprucht wird. Dichtheitskontrolle durchführen (siehe Abschnitt § F).

## O. GEBRAUCH

Zur Handhabung besonders heißer Teile empfiehlt sich das Tragen von Schutzhandschuhen.

Beim erstmaligen Gebrauch den Grill mit allen Brennern in maximaler Stellung (🔥) ca. 30 Minuten lang erhitzen (mit geschlossenem Deckel), damit die Neuteile den Farbgeruch verlieren.

Bei normalem Betrieb empfiehlt es sich, den Grill ein paar Minuten vorzuwärmen, bis eine angemessene Kochtemperatur erreicht ist.

Die Gargeschwindigkeit kann je nach Stellung der Einstellknöpfe reguliert werden: zwischen den Stellungen voll (🔥) und mittel (🔥).

Um ein Entflammen des Fetts während des Grillens zu vermeiden, vorher das überflüssige Fett am Fleisch entfernen.

Bei der Zubereitung von fettigem Fleisch sind Stichflammen zu vermeiden; generell muss die Temperatur reduziert werden, wobei sogar ein oder mehrere Brenner ein paar Minuten ausgeschaltet werden müssen, falls erforderlich.

Nach jedem Grillvorgang das Gerät reinigen, um eine Fettsammlung zu vermeiden und die Entflammungsgefahr zu mindern.

Je nach Modell ist das Grillgerät mit einer Kochplatte aus Gusseisen ausgestattet. Diese Platte verfügt über eine zweiseitige Kochfläche: eine geriffelte Fläche zum Anbraten von Fleisch und eine glatte Fläche zum Kochen und Braten von Fisch, Schalentieren, Gemüse usw...

**Wichtig:** Falls während des Betriebs des Gerätes einer oder mehrere Brenner ausgehen, sofort die Einstellknöpfe auf "OFF" (O) stellen. 5 Minuten warten, damit das nicht verbrannte Gas abziehen kann. Erst danach einen neuen Zündvorgang starten.

## P. REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät nie verändern: jede Änderung kann sich als gefährlich erweisen.

- Um Ihr Gerät in einwandfreiem betriebsfähigem Zustand zu halten, wird empfohlen, es in regelmäßigen Abständen zu reinigen (nach 4- bis 5maliger Benutzung).
- Das Gerät vor dem Reinigen völlig abkühlen lassen.
- Schließen Sie die Gasflasche und entfernen Sie den Regler.
- (Abb. 9) Reinigen Sie die Oberfläche des Brenners sowie die Seiten und die Grundfläche mit einem feuchten Schwamm (Wasser mit Geschirrspülmittel). Verwenden Sie ggfs. eine feuchte Stahlbürste.
- (Abb. 9) Stellen Sie vor einer neuerlichen Verwendung sicher, dass alle Brennerauslässe (OH) sauber und trocken sind. Falls erforderlich, die Brennerauslässe mit einer Drahtbürste reinigen.
- (Abb. 9) Reinigen Sie ggfs. die Öffnungen des Venturi-Strahlers (VO) oder des Brenners.
- Der Brenner des Grills muss alle 3 Monate gereinigt und überprüft werden. Entfernen Sie den ganzen Brenner (Abb. 9) und kontrollieren Sie die Venturi-Öffnungen (Abb. 4) auf Schmutz oder Spinnweben. Diese müssen entfernt werden, da der Brenner ansonsten weniger effizient ist oder außerhalb des Brenners ein gefährlicher Gasbrand entstehen kann.
- Setzen Sie den Grillbrenner wieder richtig auf.

**Anmerkung:** Durch regelmäßige Reinigung bleibt Ihr Grillgerät viele Jahre in gutem Zustand, vorzeitiges Oxidieren durch säurehaltige Grillreste kann verhindert werden. Das Oxidieren des Brenners ist jedoch mit der Zeit eine normale Erscheinung. Ein oxidiert Brenner, der problemlos funktioniert, muss nicht ausgewechselt werden. Er muss nur ausgewechselt werden, wenn die Funktion beeinträchtigt ist (durchgebrochener Brenner usw.).

### Bedienfelds

Reinigen Sie das Bedienfeld regelmäßig mit einem Schwamm, der mit einer Mischung aus Wasser und Geschirrspülmittel befeuchtet wurde.

### Grillwanne

Um das Reinigen der Grillwanne zu vereinfachen, hat Campingaz® das Konzept Campingaz InstaClean®, eine herausnehmbare Grillwanne, entwickelt. Dank Campingaz InstaClean® lassen sich alle abnehmbaren Teile des Behälters in weniger als einer Minute und ohne Werkzeug entfernen und im Geschirrspüler reinigen.

Je nach Verschmutzungsgrad der Teile müssen diese eventuell vorher mit einer Bürste gereinigt werden, bevor sie in den Geschirrspüler gestellt werden, damit die Reinigung gründlicher ist.

Informationen zum Anbringen und Entfernen dieser Teile finden Sie im Montagehandbuch.

Bringen Sie bei der Remontage nach der Reinigung zunächst die 2 Platten mit der Markierung "1-2", danach die Platten mit der Markierung "2-3" und schließlich die 2 Seitenplatten mit der Markierung "3-1" an (Abb. 11).

### Fettauffangblech

Je nach Modell ist das Grillgerät mit einem oder zwei Fettauffangblechen ausgestattet. Es empfiehlt sich, diese(s) nach jedem Gebrauch zu reinigen. Die Fettauffangbleche können im Geschirrspüler gewaschen werden.

Damit sich das Fettauffangbleche leichter reinigen lässt, ist es so breit konstruiert, dass es mit Fettauffangbleche Aluminiumfolie abgedeckt werden kann, wie man sie im Einzelhandel erwerben kann, bevor das Grillgerät in Betrieb genommen wird. Nach Gebrauch des Grillgeräts wird die Aluminiumfolie entsorgt.

Eine weitere Möglichkeit besteht darin, unten auf das Fettauffangblechen etwas Sand zu streuen, der das Bratfett absorbiert. Entsorgen Sie den Sand nach jedem Kochvorgang.

### Kochplatte und Grillrost

Kochplatte und Grillrost sind mit Emaille beschichtet.

Warten Sie, bis diese abgekühlt sind, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie zur Reinigung von Grillgeräten ein Grillreinigungsspray und Bürsten von Campingaz®.

Kochplatte und Grillrost können im Geschirrspüler gereinigt werden. Bevor Sie diese in den Geschirrspüler stellen, müssen sie meistens mit einem Schwamm oder einer Metallbürste abgekratzt werden, um Rückstände zu beseitigen, die an der Kochfläche haften.

(Abb. 12) Schieben Sie zum Abnehmen der Kochplatte, des Grills und der Gusseisenplatte den Finger in die markierten Löcher, heben Sie das Teil an und halten Sie es mit der anderen Hand fest.

(Abb. 13) Entfernen Sie beim Abnehmen des zweiteiligen Gusseisengrills (siehe Abschnitt r) unten) zunächst das Mittelteil mithilfe des abgebildeten griffs und anschließend das Außenteil.

### Holz (je nach Modell)

Damit das Holz des Grillgeräts seine natürliche Ästhetik bewahrt und gleichzeitig geschützt ist, wurde es mit einem Öl beschichtet. Holz ist jedoch eine lebendige Materie und reagiert empfindlich auf Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen.

Um das Aussehen Ihres Grill zu bewahren, empfehlen wir die Verwendung einer Campingaz-Abdeckhaube, die als Zubehör zu beziehen ist.

**Wichtig:** bevor Sie die Schutzhaube anbringen, den Grill vollständig abkühlen lassen. Tragen Sie zu Saisonbeginn etwas Leinsamen- oder Teaköl mit einem Lappen oder einer Bürste auf das Holz auf, um ihm so einen Glanz und einen langfristigeren Schutz zu verleihen.

## Q. AUFBEWAHRUNG

- Das Ventil der Gasflasche nach jedem Gebrauch schließen.
- Wird der Grill in geschlossenen Räumen aufbewahrt, die Gasflasche abmontieren. Gasflasche im Freien lagern.
- Wird er draußen aufbewahrt, mit einer Schutzhülle abdecken.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollte der Grill an einem trockenen und geschützten Ort aufbewahrt werden (z. B. Garage).
- Korrosionsanfälliges Umfeld: Besondere Vorsicht ist walten zu lassen, wenn das Produkt am Meer genutzt wird; es darf nicht ohne Schutzhülle gelagert werden und muss an einem geschützten, trockenen Platz stehen.

## R. ZUBEHÖRTEILE

Je nach Modell ist das Gerät mit dem **Culinary Modular System von Campingaz®** ausgestattet.

Das System **Modular System von Campingaz®** besteht aus 2 Teilen:

- dem Außenteil
- dem Mittelteil.

(Abb. 13) Das Mittelteil lässt sich abnehmen und durch ein Zubehörteil ersetzen, das separat von Campingaz® bezogen werden kann, zum Beispiel:

- Pizzastein
- Wok
- Paella-Teller

Dank der Modulbauweise des **Culinary Modular System von Campingaz®** können Sie Ihr Grillgerät in eine echte Freiluftküche verwandeln und dabei von spezifischen Kochhilfen Gebrauch machen je nachdem, was Sie gerade zubereiten.

Ist Ihr Grillmodell nicht mit dem **Culinary Modular System von Campingaz®** ausgestattet, können Sie die Teile separat erwerben.

**ADG empfiehlt für seine Gasgrillgeräte grundsätzlich den Gebrauch von Zubehör- und Ersatzteilen der Marke Campingaz®. ADG haftet nicht für Schäden oder Funktionsstörungen aufgrund des Einsatzes von Zubehör- und/oder Ersatzteilen einer anderen Marke.**

## S. UMWELTSCHUTZ

Beachten Sie die Umweltschutzvorschriften! Ihr Gerät besteht aus Materialien, die wieder verwertet oder recycelt werden können. Bringen Sie das Gerät zur Abfallsammelstelle Ihrer Gemeinde und sortieren Sie das Verpackungsmaterial aus.

## T. EMPFEHLUNGEN ZUR BATTERIE



Dieses Symbol auf den Batterien bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer aus dem Gerät genommen werden und recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden müssen. Die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern sie müssen zu einer Sammelstelle gebracht werden (Deponie...). Erkundigen Sie sich bei Ihrer Behörde vor Ort. Niemals in der Natur entsorgen und nicht verbrennen: das Vorliegen bestimmter Substanzen (Hg, Pb, Cd, Zn, Ni) in gebrauchten Batterien kann schädlich für die Umwelt und die Gesundheit des Menschen sein.

## U. ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER ABFALL



Dieses Symbol zeigt an, dass das elektrische System des Geräts getrennt zu entsorgen ist. Am Ende seiner Lebensdauer muss das elektrische System des Geräts korrekt entsorgt werden. Das elektrische System darf nicht im unsortierten, kommunalen Abfall entsorgt werden. Die gesonderte Entsorgung dieser Abfälle ermöglicht die Wiedernutzung, das Recyceln oder andere Formen der Wiederverwertung von recycelbaren Materialien, die in den Abfällen enthalten sind. Entsorgen Sie das elektrische System des Geräts in einem für diese Zwecke vorgesehenen Abfallwiederverwertungszentrum (Sammelstelle). Erkundigen Sie sich bei Ihrer Behörde vor Ort. Niemals in der Natur entsorgen und nicht verbrennen: Das Vorliegen bestimmter gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten kann schädlich für die Umwelt sein und potenzielle Auswirkungen auf die Gesundheit des Menschen haben.

## V. FEHLERBEHEBUNG

STÖRUNGEN	VERMUTLICHE URSACHEABHILFE
Der Brenner lässt sich nicht anzünden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gasversorgung nicht ausreichend.</li> <li>• Regler funktioniert nicht.</li> <li>• Schlauchverbindung, Ventil, Venturirohr oder Brenneröffnungen sind blockiert.</li> <li>• Venturirohr sitzt nicht auf der Düse.</li> </ul>
Brenner flattert oder geht aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Gaszufuhr.</li> <li>• Überprüfen Sie die Schlauchverbindungen.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Ungleichmäßige Flammen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neue Flasche kann Luft enthalten. Fahren Sie mit der Verwendung fort und das Problem wird verschwinden.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Große Flammen auf der Brenneroberfläche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Düse ist nicht korrekt an das Venturirohr angeschlossen. Stellen Sie das Venturirohr richtig ein.</li> <li>• Das Venturirohr ist verstopft (z. B.: Spinnweben). Reinigen Sie das Venturirohr.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Aus der Düse treten kleine Flammen aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Flasche ist fast leer. Wechseln Sie die Flasche und das Problem wird verschwinden.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Überschüssiges Fett flammt auf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie das Schutzblech über dem Brenner.</li> <li>• Grilltemperatur ist zu hoch: Verringern Sie die Flamme.</li> <li>• Reinigen Sie die Fettauffangschale.</li> </ul>
Brenner lassen sich mit einem Streichholz anzünden, nicht aber mit dem "PIEZO"Zünder	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zündtaster, Kabel oder Elektrode fehlerhaft. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen des Zünders.</li> <li>• Prüfen Sie den Zustand der Elektrode und der Verbindungskabel.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
DE Feuer bei jeder Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbindung undicht.</li> <li>• Unterbrechen Sie sofort die Gaszufuhr.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Mangelnde Hitze	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Düse oder Venturirohr verstopft.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Feuer hinter dem Kontrollknopf	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fehlerhafte Verteilereinheit.</li> <li>• Schalten Sie das Gerät aus.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Feuer unter dem Bedienfeld	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie das Gerät aus.</li> <li>• Schließen Sie den Gasbehälter.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>